

MANUALE DI ISTRUZIONI

PER UN CORRETTO E SICURO USO DELL'APPARECCHIO

IT

Kooper[®]



FRIGORIFERO

5925937

Corrente 0,8 A - 220 - 240 V ~ 50 Hz

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

GALILEO S.P.A. STRADA GALLI 27 - 00019 TIVOLI (RM) - ITALY
WWW.GALILEOSPA.COM INFO@GALILEOSPA.COM SICUREZZAPRODOTTO@GALILEOSPA.COM (+39) 07745021 - MADE IN CHINA

1.0 ECHO 07



**TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO
ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA**

**INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO
DEL PRODOTTO AL SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU E DEL D.LGS N. 49/2014.**

CARO CONSUMATORE,
È IMPORTANTE RICORDARTI CHE, COME BUON CITTADINO, AVRAI L'OBLIGO DI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO NON COME RIFIUTO URBANO, MA DI EFFETTUARE UNA RACCOLTA SEPARATA. IL SIMBOLO SOPRA INDICATO E RIPORTATO SULL'APPARECCHIATURA INDICA CHE IL RIFIUTO DEVE ESSERE OGGETTO DI "RACCOLTA SEPARATA". I DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI NON DEVONO ESSERE CONSIDERATI RIFIUTI DOMESTICI. PERTANTO, IL PRODOTTO ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE, NON DEVE ESSERE SMALTITO INSIEME AL RIFIUTI URBANI. L'UTENTE DOVRÀ CONFERIRE (O FAR CONFERIRE) IL RIFIUTO AL CENTRI DI RACCOLTA DIFFERENZIATA PREDISPOSTI DALLE AMMINISTRAZIONI LOCALI, OPPURE CONSEGNARLO AL RIVENDITORE CONTRO L'ACQUISTO DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA DI TIPO EQUIVALENTE. LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEL RIFIUTO E LE SUCCESSIVE OPERAZIONI DI TRATTAMENTO, RECUPERO E SMALTIMENTO FAVORISCONO LA PRODUZIONE DI APPARECCHIATURE CON MATERIALI RICICLATI E LIMITANO GLI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE EVENTUALMENTE CAUSATI DA UNA GESTIONE IMPROPRIA DEL RIFIUTO.

GRAZIE!

DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE

**INFORMATION FOR USERS ABOUT THE CORRECT DISPOSAL
OF THE PRODUCT ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU
AND TO THE LEGISLATIVE DECREE N. 49/2014.**

DEAR CUSTOMER,
IT IS IMPORTANT TO REMIND YOU THAT, AS A GOOD CITIZEN, YOU CANNOT DISPOSE OF THIS PRODUCT AS MUNICIPAL WASTE; YOU HAVE TO DO A SEPARATE COLLECTION. THE SYMBOL LABELLED ON THE APPLIANCE INDICATES THAT THE RUBBISH IS SUBJECT TO "SEPARATE COLLECTION". ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCE CANNOT BE CONSIDERED AS DOMESTIC WASTE. THEREFORE, AT THE END OF ITS USEFUL LIFE, THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH MUNICIPAL WASTES. THE USER MUST THEREFORE ASSIGN OR (HAVE COLLECTED) THE RUBBISH TO A TREATMENT FACILITY UNDER LOCAL ADMINISTRATION, OR HAND IT OVER TO THE RESELLER IN EXCHANGE FOR AN EQUIVALENT NEW PRODUCT.
THE SEPARATE COLLECTION OF THE RUBBISH AND THE SUCCESSIVE TREATMENT, RECYCLING AND DISPOSAL OPERATIONS PROMOTE PRODUCTION OF APPLIANCES MADE WITH RECYCLED MATERIALS AND REDUCE NEGATIVE EFFECTS ON HEALTH AND THE ENVIRONMENT CAUSED BY IMPROPER TREATMENT OF RUBBISH.

THANKYOU!

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

PERICOLO PER I BAMBINI!

- QUESTO APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
- L'USO DI QUESTO APPARECCHIO È CONSENTITO AI BAMBINI A PARTIRE DAGLI 8 ANNI DI ETÀ E ALLE PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI OPPURE CON MANCATA ESPERIENZA E CONOSCENZA, SUPERVISIONATI O ISTRUITI DA PERSONE ADULTE E RESPONSABILI PER LA LORO SICUREZZA. QUESTO APPARECCHIO NON È DA INTENDERSI ADATTO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE (INCLUSI I BAMBINI) CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, A MENO CHE SIANO STATE SUPERVISIONATE O ISTRuite RIGUARDO ALL'USO DELL'APPARECCHIO DA UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA E SOLO DOPO ESSERSI ACCERTATI CHE ABBIANO COMPRESO I PERICOLI DERIVANTI DALL'USO.
- I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

PERICOLO LESIONI!

- PRIMA DI SOSTITUIRE GLI ACCESSORI SPEGNERE L'APPARECCHIO E STACCARE LA SPINA! NON INSERIRE LA SPINA DELL'APPARECCHIO NELLA PRESA SENZA AVER PRIMA INSTALLATO TUTTI GLI ACCESSORI NECESSARI.
- PRESTARE MASSIMA ATTENZIONE NEL CASO IN CUI SI UTILIZZI

L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI BAMBINI.

- NON LASCIARE L'APPARECCHIO INCUSTODITO QUANDO È IN FUNZIONE

- TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA QUANDO L'APPARECCHIO NON È UTILIZZATO E LASCIARE RAFFREDDARE L'APPARECCHIO PRIMA DI EFFETTUARE LA PULIZIA

- NON APPOGGIARE SULL'APERTURA ALCUN OGGETTO ED ACCERTARSI CHE L'ARIA CIRCOLI LIBERAMENTE.

- NON UTILIZZARE SE LA SUPERFICIE PRESENTA DELLE CREPE OVVERO SI MANIFESTA INCRINATA

- NON EFFETTUARE ALCUN TENTATIVO DI PULIZIA MENTRE L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE. NON UTILIZZARE OGGETTI ACUMINATI PER RIMUOVERE EVENTUALI CORPI ESTRANEI

- LE OPERAZIONI DI PULIZIA NON DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA BAMBINI NON SORVEGLIATI.

- NON UTILIZZARE ALCUN TEMPORIZZATORE PER UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

- PER SPEGNERE L'APPARECCHIO, PORTARE L'INTERRUTTORE IN POSIZIONE DI SPEGNIMENTO, QUINDI STACCARE LA SPINA DALLA PRESA, TRAZIONANDO LA SPINA E NON IL CAVO.

- NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO ALL'APERTO

- NON POSIZIONARE L'OGGETTO VICINO A SUPERFICI CALDE.

PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!

- QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER FUNZIONARE UNICAMENTE A CORRENTE ALTERNATA. PRIMA DI METTERLO IN FUNZIONE ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI RETE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA TARGHETTA DATI.

- COLLEGARE L'APPARECCHIO SOLO A PRESE DI CORRENTE AVENTI

PORTATA MINIMA 10 AMPERE.

- NON TIRARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O L'APPARECCHIO STESSO PER TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE.

- SVOLGERE COMPLETAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO.

- UTILIZZARE UNA PROLUNGA ELETTRICA SOLO SE IN PERFETTO STATO.

- NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGLIENTI; EVITARE DI SCHIACCIARLO.

- NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ECC.).

- NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:

- SE È CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;

- SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA È DIFETTOSO;

- IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.

- NON COPRIRE L'APPARECCHIO CON ASCIUGAMANI, INDUMENTI, ECC.

- COLLOCARE L'APPARECCHIO SOLO SU PIANI DI APPOGGIO ORIZZONTALI E STABILI, LONTANO DA DOCCE, VASCHE DA BAGNO, LAVANDINI, ECC. SE L'APPARECCHIO SI DOVESSE BAGNARE O ENTRASSE IN CONTATTO CON ACQUA NON UTILIZZARLO E FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.

- TOGLIERE SEMPRE LA SPINA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA IMMEDIATAMENTE DOPO L'USO E PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI INTERVENTO DI PULIZIA O MANUTENZIONE.

- LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO. RIPARARE DA SÉ L'APPARECCHIO PUÒ

ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.

- UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA, PRIMA DI BUTTARLO.
- PULIRE L'APPARECCHIO UTILIZZANDO UN PANNO UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.
- NON OSTRUIRE LE APERTURE DI VENTILAZIONE.
- FARE IN MODO CHE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE NON VENGA CALPESTATO O SCHIACCIATO, SOPRATTUTTO IN CORRISPONDENZA DI SPINE, PRESE E NEL PUNTO DI USCITA DALL'APPARECCHIO.



PERICOLO! MATERIALI INFIAMMABILI

- NON POSIZIONARE/UTILIZZARE DISPOSITIVI ELETTRICI ALL'INTERNO DEL VANO DELL'ELETTRODOMESTICO.
- NON UTILIZZARE PROLUNGHE O MULTIPRESE CHE RIMANGANO
- SUL RETRO DEL PRODOTTO CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER OGNI FUTURA EVENIENZA

AVVERTENZE SPECIFICHE

- MANTENERE LE FERITOIE DI VENTILAZIONE DELL'APPARECCHIO LIBERE DA OSTRUZIONI.
- NON DANNEGGIARE I TUBI DEL CIRCUITO REFRIGERANTE DELL'APPARECCHIO
- NON USARE DISPOSITIVI MECCANICI, ELETTRICI O CHIMICI PER
- ACCELERARE IL PROCESSO DI SBRINAMENTO
- QUESTO APPARECCHIO È PRIVO DI CFC. IL CIRCUITO REFRIGERANTE CONTIENE R600A (HC). APPARECCHI CON

ISOBUTANO (R600A): L'ISOBUTANO È UN GAS NATURALE SENZA EFFETTI NOCIVI SULL'AMBIENTE, TUTTAVIA È INFIAMMABILE. È QUINDI INDISPENSABILE ASSICURARSI CHE I TUBI DEL CIRCUITO REFRIGERANTE NON SIANO DANNEGGIATI. PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE IN CASO DI TUBI DANNEGGIATI QUANDO SI SVUOTA IL CIRCUITO REFRIGERANTE.

■ QUESTO APPARECCHIO È DESTINATO A ESSERE UTILIZZATO NELLE APPLICAZIONI DOMESTICHE E SIMILARI QUALI:

- NELLE ZONE PER CUCINARE RISERVATE AL PERSONALE DEI NEGOZI, NEGLI UFFICI E IN ALTRI AMBIENTI PROFESSIONALI;
- NEGLI AGRITURISMI;
- UTILIZZO DA PARTE DI CLIENTI DI ALBERGHI, MOTEL E ALTRI AMBIENTI A CARATTERE RESIDENZIALE;
- NEGLI AMBIENTI TIPO BED AND BREAKFAST.

■ NON CONSERVARE ALL'INTERNO DELL'APPARECCHIO SOSTANZE ESPLOSIVE QUALI BOMBOLETTE SPRAY CON PROPELLENTE INFIAMMABILE.

■ SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL PRODUTTORE, DALL'ASSISTENZA O DA TECNICI QUALIFICATI.

■ NON CONSERVARE SOSTANZE ESPLOSIVE COME BOMBOLETTE AEROSOL CON PROPELLENTE INFIAMMABILE IN QUESTO APPARECCHIO.

■ NON UTILIZZARE PROLUNGHE! UTILIZZARE UNA PRESA A MURO ESCLUSIVA. NON COLLEGARE IL FRIGORIFERO A PROLUNGHE O INSIEME AD ALTRI ELETTRODOMESTICI ALLA STESSA PRESA A MURO. NON GIUNTARE IL CAVO.

ISTRUZIONI PER LA MESSA A TERRA

■ QUESTO APPARECCHIO DEVE ESSERE COLLEGATO AD UNA PRESA CON MESSA A TERRA. IN CASO DI CORTOCIRCUITO, LA MESSA A TERRA RIDUCE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE FORNENDO UN FILO DI SCARICO PER LA CORRENTE ELETTRICA. QUESTO APPARECCHIO È DOTATO DI UN CAVO CON FILO DI MESSA A TERRA E SPINA CON MESSA A TERRA. LA SPINA DEVE ESSERE INSERITA IN UNA PRESA CORRETTAMENTE INSTALLATA E CON MESSA A TERRA.

ATTENZIONE! L'USO IMPROPRIO DELLA SPINA DI MESSA A TERRA PUÒ COMPORTARE IL RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA. CONSULTARE UN ELETTRICISTA QUALIFICATO O UN TECNICO DELL'ASSISTENZA SE LE ISTRUZIONI RELATIVE ALLA MESSA A TERRA NON SONO COMPLETAMENTE COMPRESE O SE SUSSISTONO DUBBI SUL CORRETTO COLLEGAMENTO A TERRA DELL'APPARECCHIO.

AVVISO IMPORTANTE

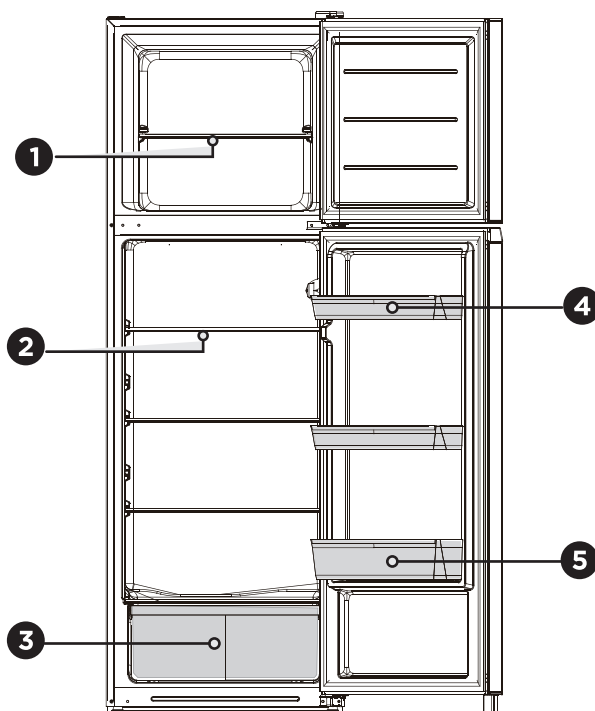
■ UN FRIGORIFERO VUOTO ED INUTILIZZATO È MOLTO PERICOLOSO PER I BAMBINI. RIMUOVERE LE GUARNIZIONI, I FERMI, I CASSETTI E LE PORTE DAGLI ELETTRODOMESTICI, OPPURE ADOTTARE ALTRE MISURE CHE NE GARANTISCANO L'INNOCUITÀ.

■ **PERICOLO!** RISCHIO DI INTRAPPOLAMENTO DEI BAMBINI. PRIMA DI GETTARE VIA IL VOSTRO VECCHIO FRIGORIFERO O CONGELATORE.

■ RIMUOVERE LE PORTE

■ LASCIARE I RIPIANI AL LORO POSTO IN MODO CHE I BAMBINI NON POSSANO ENTRARE ALL'INTERNO.

PARTI DEL PRODOTTO



1 Ripiano del congelatore

2 Ripiano del frigorifero

3 Cassetto per frutta e verdura

4 Ripiano porta piccolo

5 Ripiano porta grande

ATTENZIONE L'immagine sopra è solo a scopo illustrativo. La configurazione effettiva dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

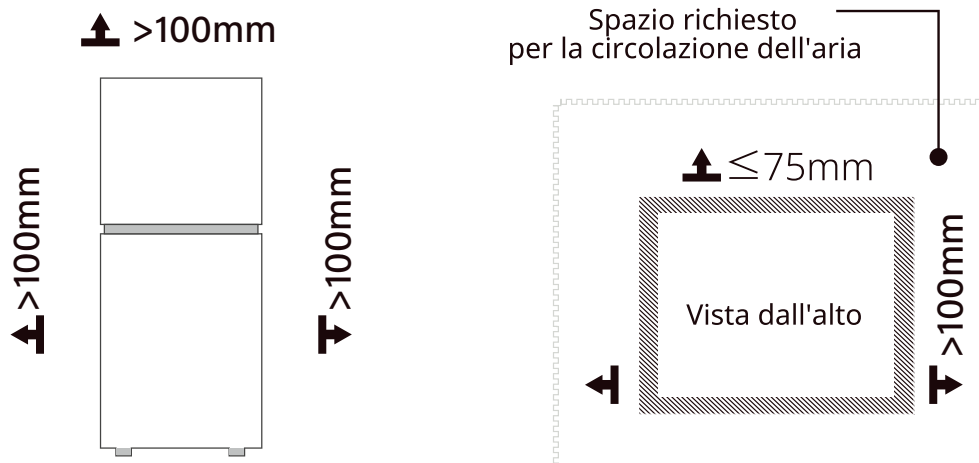
Per gli elettrodomestici refrigeranti con classe climatica

- A seconda della classe climatica, questo elettrodomestico refrigerante è destinato ad essere utilizzato a temperature ambiente come specificato nella tabella seguente.
- Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente a temperature al di fuori della gamma specifica.
- La classe climatica è indicata sull'etichetta del prodotto.

Classe	Simbolo	Intervallo di temperatura ambiente °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperato esteso	SN	+ 10 a + 32	+ 10 a + 32
Temperato	N	+ 16 a + 32	+ 16 a + 32
Subtropicale	ST	+ 16 a + 38	+ 18 a + 38
Tropicale	T	+ 16 a + 43	+ 18 a + 43

MISURE E REQUISITI DI SPAZIO

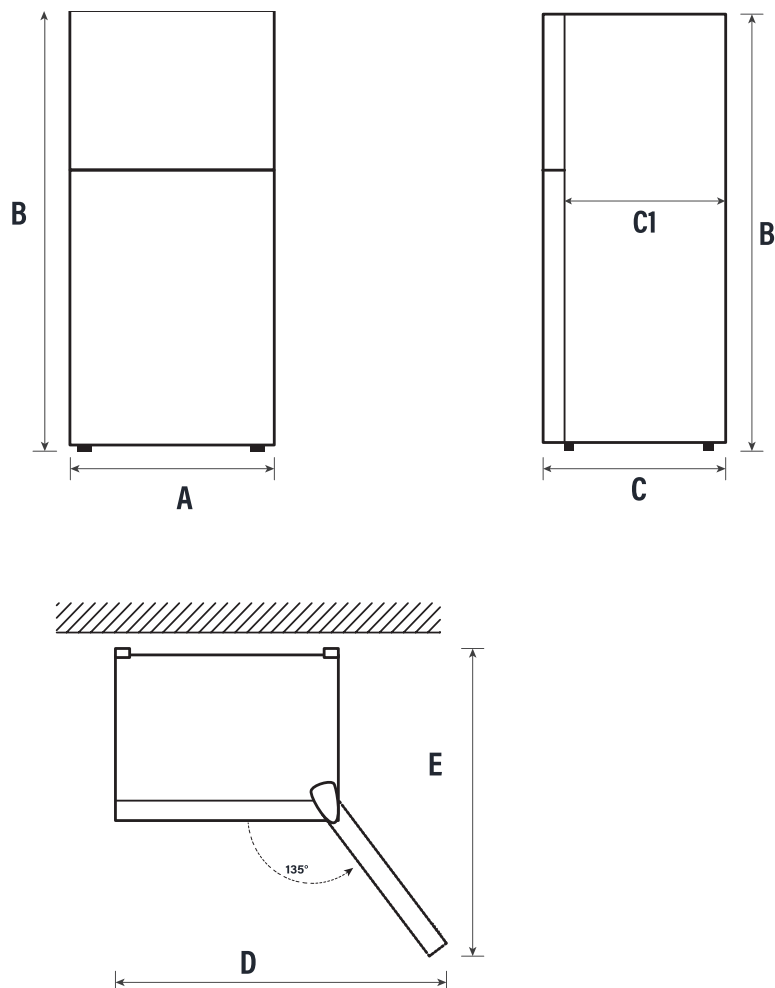
- Una distanza troppo piccola dagli oggetti adiacenti può comportare la degradazione della capacità di congelamento e un aumento dei costi energetici. Il lato destro e sinistro del frigorifero dovrebbe essere posizionato contro il muro con una distanza libera superiore a 100 mm, e il retro del frigorifero contro il muro con una distanza non superiore a 75 mm.



ATTENZIONE

L'immagine sopra è solo a scopo illustrativo. La configurazione effettiva dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore.

Diagramma dei requisiti di spazio (quando la porta è aperta e quando la porta è chiusa)



Larghezza	Altezza totale	Profondità	Profondità Solo Armadio	Larghezza porte aperte 135°	Profondità porte aperte 135°
A	B	C	C1	D	E
595 mm	1760 mm	550 mm	470 mm	991 mm	975 mm

INVERSIONE PORTA DESTRA-SINISTRA

Elenco degli attrezzi da fornire all'utente

	Chiave a brugola-Cacciavite a croce
	Cutter-Sottile cacciavite
	5/16" chiave a bussola
	Nastro adesivo

Parti da utilizzare per l'inversione della porta		
SN	Parti	Quantità
1	Cerniera superiore destra	1
2	Copertura cerniera superiore destra	1
3	Boccola asse cerniera superiore	1
4	Vite cerniera superiore	3
5	Copertura foro	1
6	Vite cerniera centrale	2
7	Cerniera centrale	1
8	Tappo foro	2
9	Vite del fascione centrale	1
10	Tappo della vite del fascione centrale	1
11	Piedino regolabile	1
12	Vite della cerniera inferiore	3
13	Insieme della cerniera inferiore	1
14	Vite del coperchio inferiore della porta del congelatore	1
15	Blocco limitante del coperchio inferiore della porta del congelatore	1
16	Vite del coperchio inferiore della porta del frigorifero	1
17	Blocco limitante del coperchio inferiore della porta del frigorifero	1
18	Cuffia dell'asse superiore della porta del frigorifero	1
19	Supporto inferiore della porta del frigorifero	1
20	Pacchetto accessori	4
21	Autobloccante della porta destra	1

Note

1-19/Preinstallato sul frigorifero e da utilizzare in caso di cambio porta

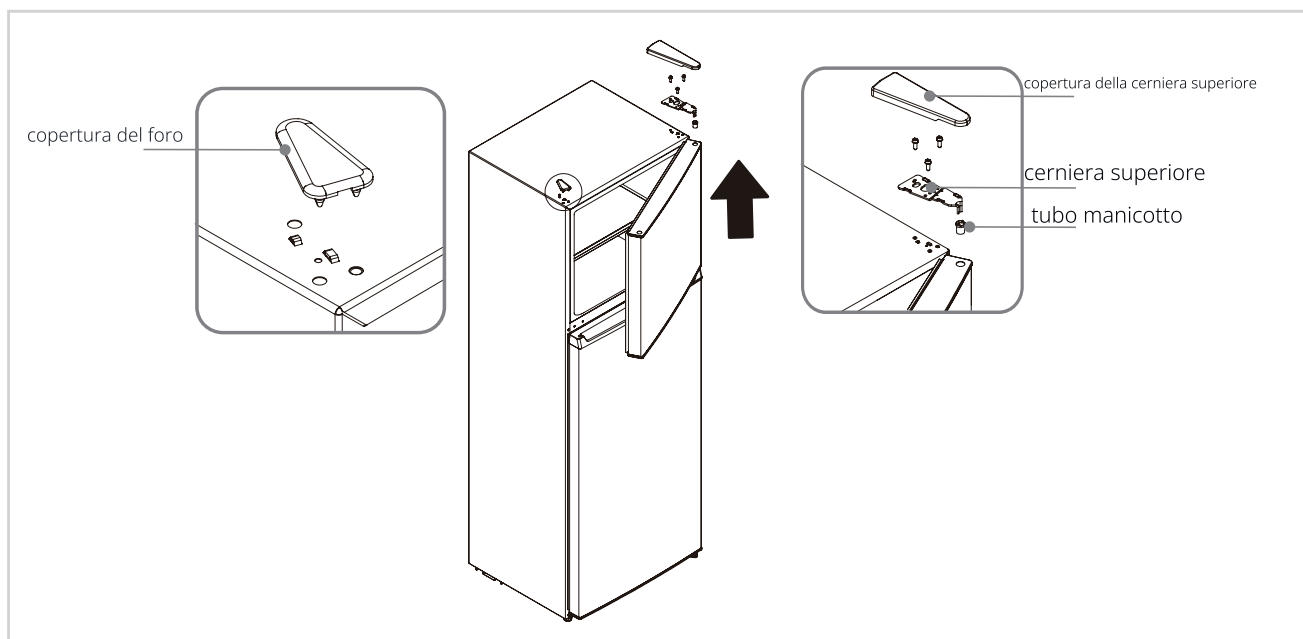
20/Cerniera superiore sinistra, copertura cerniera superiore sinistra, autobloccante della porta sinistra, copertura decorativa sinistra

21/Preinstallato sul frigorifero, rimuoverlo e conservarlo in caso di cambio porta.

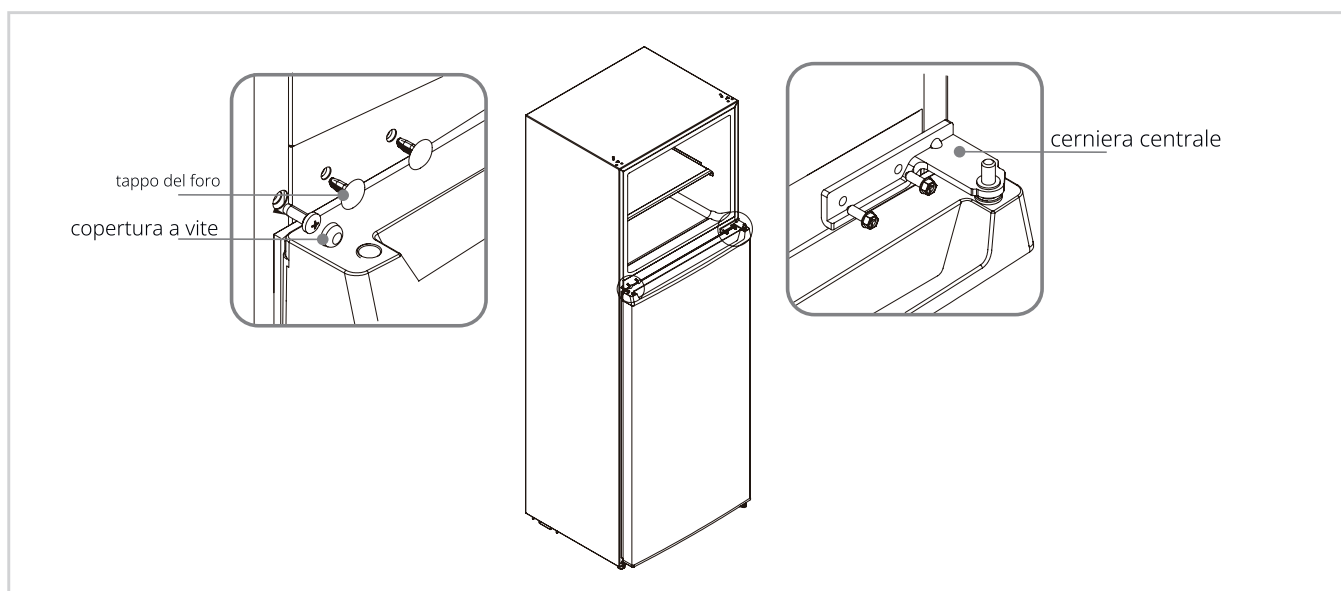
ATTENZIONE! spegnere l'elettrodomestico prima di effettuare questa operazione.

Seguire i passaggi:

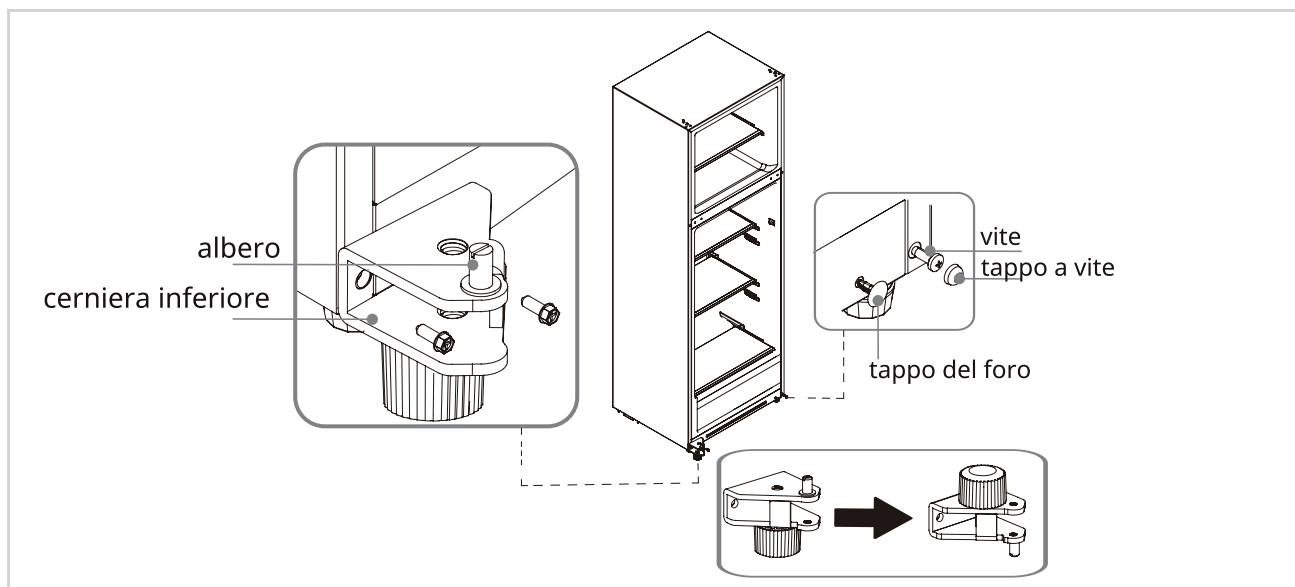
1. Smontare la copertura della cerniera superiore, la cerniera superiore e il tappo del foro dell'altro lato, quindi rimuovere la porta del congelatore.



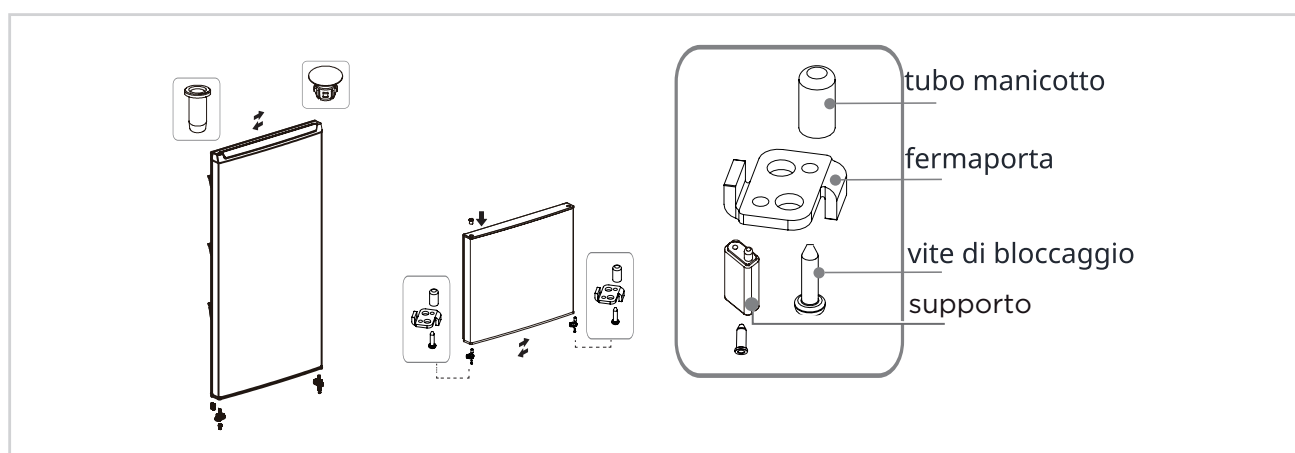
2. Smontare la cerniera centrale, rimuovere i tappi dei fori delle viti, quindi estrarre la porta del frigorifero.



3. Smontare la cerniera inferiore, rimuovere i tappi dei fori e le viti. Installare l'albero della cerniera inferiore e regolare il piedino sul lato opposto, quindi montare la cerniera sull'altro lato.

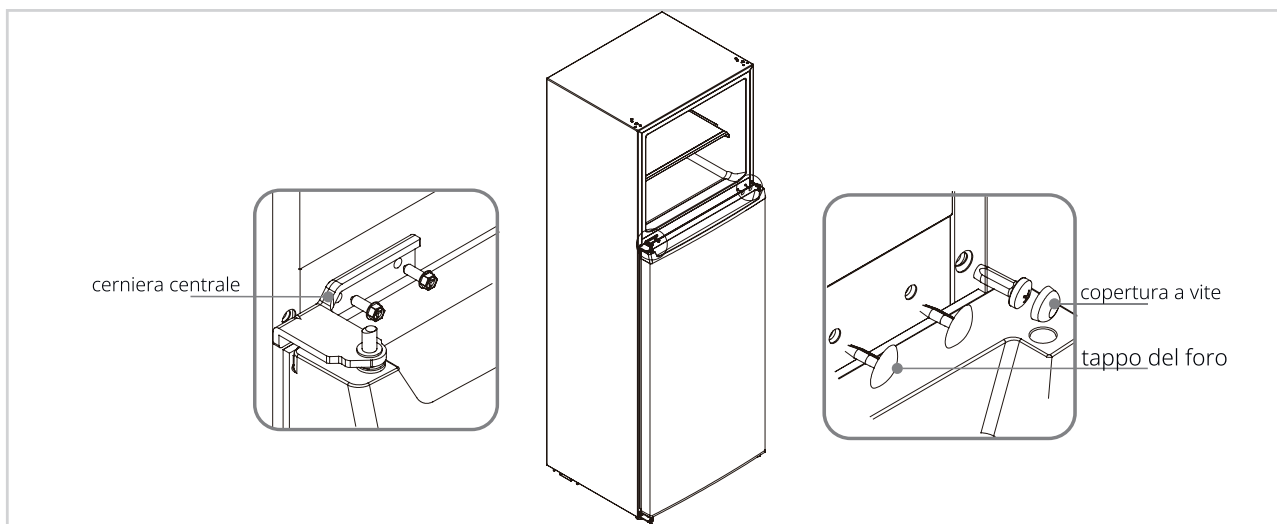


4. Rimuovere la vite, il manicotto, il tubo e lo stop sia dalla porta del frigorifero che da quella del congelatore. Successivamente, rimuovere il supporto dalla copertura inferiore della porta del frigorifero. Infine, reinstallare tutti i componenti sul lato opposto delle porte, rispettando l'ordine di smontaggio.

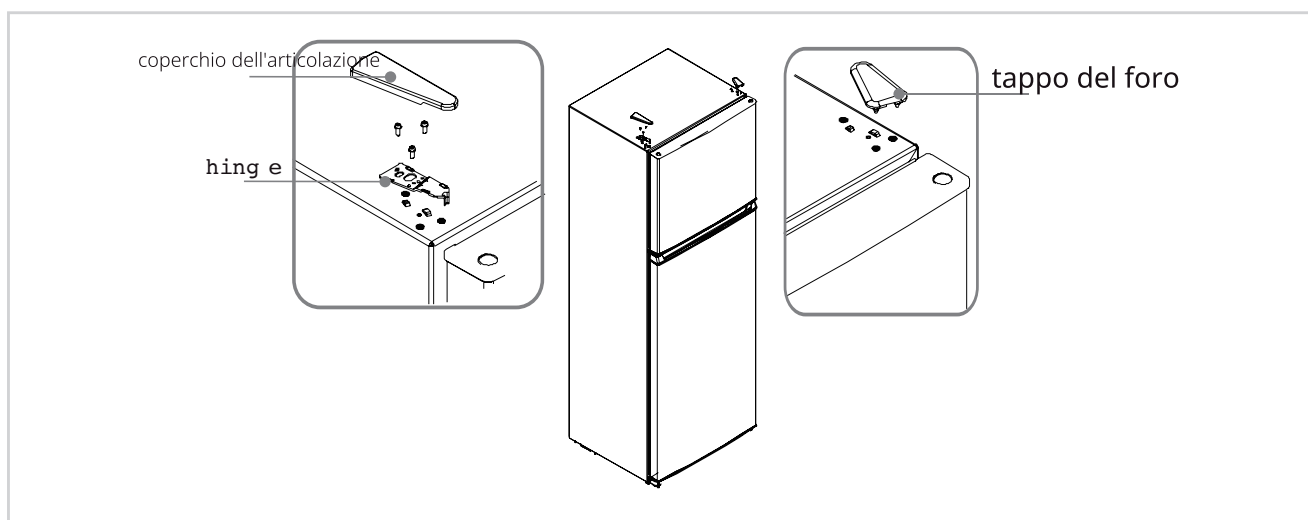


Scambiare la posizione tra il manicotto di plastica e il tappo presenti nella parte superiore della porta del frigorifero. Poi spostare il perno guida della cerniera superiore della porta del congelatore inserendolo nel foro sul lato opposto.

5. Posizionare la porta del congelatore sul perno del cardine inferiore. Successivamente, installare la cerniera centrale, quindi montare la copertura, la vite e infine il tappo della vite.



6. Posizionare la porta del frigorifero sulla cerniera centrale. Quindi installare la cerniera superiore, la copertura della cerniera e il tappo del foro.



PIEDINI LIVELLANTI

Per evitare vibrazioni, l'elettrodomestico deve essere livellato.

Se necessario, regolare i piedini livellanti per compensare il pavimento irregolare.

La parte anteriore dovrebbe essere leggermente più alta della parte posteriore per agevolare la chiusura della porta.

I piedini livellanti possono essere regolati facilmente inclinando leggermente il frigorifero.

Girare i piedini livellanti in senso antiorario ↺ per sollevare l'unità, in senso orario ↻ per abbassarla.

ALIMENTARE L'ELETTRODOMESTICO

Dopo aver installato il prodotto, lasciarlo riposare per più di 2 ore prima di accendere l'alimentazione, altrimenti si verificherà una diminuzione della capacità di raffreddamento o un danno al prodotto.

CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

Non posizionare l'elettrodomestico vicino a fonti di calore, come fornelli, termosifoni o altri apparecchi che generano calore. Temperature ambientali elevate possono causare un funzionamento più frequente e prolungato del compressore, con conseguente aumento del consumo energetico.

Assicurarsi che vi sia un'adeguata ventilazione alla base, sui lati e sul retro dell'elettrodomestico. Fare riferimento alle dimensioni dello spazio indicate nel capitolo "Installazione".

La disposizione dei cassetti, ripiani e vassoi mostrata nella panoramica del prodotto consente il miglior utilizzo efficiente dell'energia e dovrebbe essere mantenuta il più possibile.

Per ottenere uno spazio di stoccaggio più ampio (ad esempio per alimenti refrigerati o congelati di grandi dimensioni), è possibile rimuovere i cassetti e i ripiani centrali. I cassetti e i ripiani superiori e inferiori dovrebbero essere rimossi solo se strettamente necessario.

Un vano frigorifero o congelatore uniformemente riempito contribuisce a un uso ottimale dell'energia.

Lasciare raffreddare completamente gli alimenti caldi prima di riporli nel vano frigorifero o congelatore. Gli alimenti già raffreddati migliorano l'efficienza energetica.

Lasciare scongelare gli alimenti congelati nel vano frigorifero: il freddo rilasciato dagli alimenti aiuta a mantenere la temperatura interna, riducendo il consumo energetico.

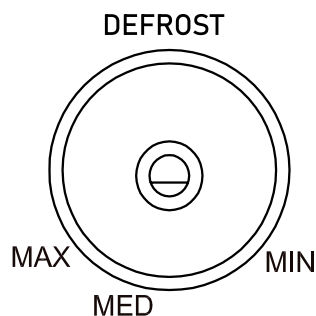
Aprire la porta solo per il tempo strettamente necessario e chiuderla correttamente per minimizzare la dispersione del freddo e ridurre il consumo di energia.

Impostare la temperatura interna su un livello non più freddo del necessario contribuisce a un utilizzo energetico efficiente.

Verificare che le guarnizioni delle porte siano in buone condizioni per garantire una chiusura ermetica ed evitare sprechi di energia.

ISTRUZIONI PER L'USO

MANOPOLA DI CONTROLLO



- Ruotare la manopola del controllo della temperatura su MAX, la temperatura interna del frigorifero diventa più bassa.
- Ruotare la manopola del controllo della temperatura su MIN, la temperatura interna del frigorifero diventa più alta.
- Si prega di regolare la temperatura tra "MAX" e "MIN".
- Quando la manopola è ruotata su "DEFROST (SBRINAMENTO)", significa che il compressore smette di funzionare.

CONSIGLI PER LA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

Scomparto congelatore

- Il comparto congelatore è destinato al congelamento a bassa temperatura degli alimenti, alla conservazione a lungo termine dei prodotti surgelati e alla produzione di cubetti di ghiaccio.
- Prestare attenzione alle classificazioni a stelle (****, **, *) indicate nel comparto congelatore, in quanto determinano i periodi di conservazione consigliati per gli alimenti congelati.
- Non posizionare alimenti freschi accanto ad alimenti già congelati, poiché questi ultimi potrebbero iniziare a scongelarsi.
- In caso di congelamento di grandi quantità di alimenti freschi (come carne, pesce o carne tritata), si consiglia di suddividerli in porzioni più piccole prima di riporli nel congelatore, per agevolare un congelamento più rapido e un successivo prelievo più pratico.
- Rispettare sempre i tempi di conservazione consigliati riportati sulle confezioni dagli stessi produttori. In assenza di tali indicazioni, gli alimenti non dovrebbero essere conservati congelati per un periodo superiore a tre mesi dalla data di acquisto.
- All'acquisto di alimenti surgelati, verificare che siano stati congelati a una temperatura adeguata e che l'imballaggio risulti integro e non danneggiato.

- Gli alimenti surgelati devono essere conservati in confezioni singole per evitare contaminazioni tra cibi adiacenti. Consumare immediatamente gli alimenti una volta scongelati, evitando di ricongelarli.
- In caso di blackout prolungato o malfunzionamento dell'elettrodomestico, rimuovere gli alimenti surgelati e verificare se sono ancora commestibili; in caso affermativo, conservarli in un luogo sufficientemente fresco o in un altro elettrodomestico.
- Per lo scongelamento, rimuovere gli alimenti dal congelatore e lasciarli scongelare a temperatura ambiente o nel frigorifero. Per uno scongelamento rapido, si può utilizzare la funzione dedicata nel forno a microonde.
- Se si desidera scongelare solo una parte di un pacchetto, prelevare la porzione necessaria e richiudere immediatamente il resto del pacchetto, per evitare il "bruciore da congelatore" e ridurre la formazione di ghiaccio sugli alimenti rimanenti.

Scomparto di frigorifero

- Non inserire mai liquidi in contenitori non sigillati all'interno del vano frigorifero, perché il ghiaccio tende a formarsi nelle parti più fredde dell'evaporatore. Liquidi non coperti aumentano la necessità di scongelamento.
- È consigliabile lasciare raffreddare gli alimenti caldi a temperatura ambiente prima di riporli nel frigorifero. Inoltre, disporre gli alimenti in modo che l'aria possa circolare liberamente all'interno del vano.
- Evitare che alimenti o contenitori tocchino la parete posteriore del frigorifero, per prevenire il congelamento. Inoltre, non lasciare la porta del frigorifero aperta per troppo tempo.
- Carne e pesce puliti, confezionati in pellicola o in pacchetti sigillati, possono essere conservati nel frigorifero per 1-2 giorni.
- Frutta e verdura non confezionate devono essere riposte nell'apposito scomparto dedicato agli alimenti freschi

ATTENZIONE

L'impostazione della temperatura ottimale di ciascun vano dipende dalla temperatura ambiente. La temperatura ottimale superiore si basa sulla temperatura ambiente di 25 °C.

Ordine	Compartimenti	Temperatura di conservazione obiettivo [°C]	Cibo appropriato
1	Frigorifero	$+2 \leq x \leq +8$	Uova, cibo cotto, cibo confezionato, frutta e verdura, latticini, torte, bevande e altri cibi non sono adatti alla congelazione.
2	 Congelato a quattro	$x \leq -18$	Con una capacità di congelamento rapida, questo comparto può congelare e conservare rapidamente gli alimenti. È adatto per alimenti freschi da congelare, come frutti di mare (pesce, gamberi, molluschi), prodotti acquatici di acqua dolce e prodotti a base di carne. Si consiglia una conservazione da 3 a 6 mesi. più lungo il tempo di conservazione, peggiore il sapore.
3	 Congelato a tre stelle	$x \leq -18$	Con capacità di congelamento rapida. Adatto per alimenti freschi da congelare, come frutti di mare (pesce, gamberi, molluschi), prodotti acquatici di acqua dolce e prodotti a base di carne. Si consiglia di conservarli per non più di 3 mesi.
4	 Congelato a due stelle	$x \leq -12$	Adatto esclusivamente alla conservazione a medio termine di alimenti già congelati, come il gelato. Si consiglia di conservarli per non più di un mese.
5	 Congelato a una stella	$x \leq -6$	Adatto esclusivamente alla refrigerazione e alla conservazione a breve termine di piccole quantità di alimenti già congelati. Si consiglia di non superare il periodo di conservazione di 1 settimana.
6	Stella 0	$-6 \leq x \leq 0$	Carne di maiale fresca, manzo, pesce, pollo e alcuni alimenti confezionati e lavorati devono essere consumati entro lo stesso giorno o, preferibilmente, entro 3 giorni. I cibi parzialmente incapsulati o lavorati non sono adatti al congelamento.
7	Frigorifero	$-2 \leq x \leq +3$	Carne fresca o congelata di maiale, manzo, pollo e prodotti acquatici di acqua dolce possono essere conservati per 7 giorni a temperature inferiori a 0°C; a temperature superiori a 0°C si consiglia di consumarli entro lo stesso giorno, preferibilmente entro 2 giorni. I frutti di mare possono essere conservati per 15 giorni a temperature inferiori a 0°C; non è consigliato conservarli a temperature superiori a 0°C.
8	Cibo fresco	$0 \leq x \leq +4$	Carne di maiale fresca, manzo, pesce, pollo e cibi cotti devono essere consumati entro lo stesso giorno di acquisto, preferibilmente entro 3 giorni.
9	Vino	$+5 \leq x \leq +20$	Vino rosso, vino bianco, spumante, ecc.

ATTENZIONE

Si prega di notare le istruzioni del produttore sull'imballaggio. Si prega di conservare cibi diversi in base ai compartimenti o alla temperatura di conservazione ottimale.

PULIZIA E MANUTENZIONE

SBRINAMENTO

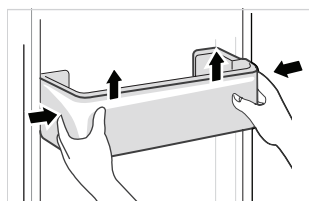
Spegnere il frigorifero e rimuovere gli alimenti, posizionandoli in modo appropriato per evitare che si scongelino.

Pulire il tubo di drenaggio utilizzando materiali morbidi per non danneggiare il rivestimento. Preparare un contenitore per raccogliere l'acqua dello sbrinamento. Prestare attenzione a pulire anche il vassoio di raccolta dell'acqua del compressore, evitando che l'acqua possa fuoriuscire sul pavimento.

Per accelerare lo sbrinamento, è possibile utilizzare una quantità moderata di acqua calda. Dopo lo sbrinamento, asciugare bene l'acqua con un asciugamano asciutto.

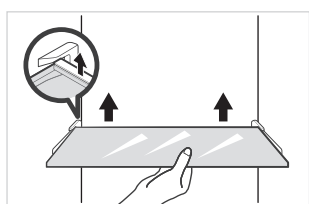
Terminato lo sbrinamento, riposizionare gli alimenti nel vano frigorifero e riaccendere l'apparecchio.

PULIZIA DEL RIPIANO DELLA PORTA



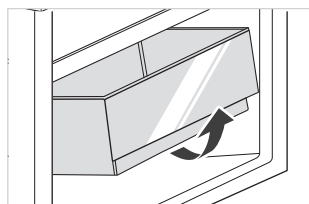
- Seguendo la direzione indicata dalla freccia nella figura, utilizzare entrambe le mani per premere il vassoio e sollevarlo verso l'alto, quindi rimuoverlo.
- Dopo la pulizia, riporre il vassoio nello scomparto della porta e premere verso il basso fino a quando non risulta ben fissato

PULIZIA DELLA MENSOLA DI VETRO



- Poiché la parte interna del rivestimento del frigorifero a contatto con le mensole presenta un fermo, è necessario sollevare leggermente il lato posteriore della mensola per poterla rimuovere.
- Dopo aver pulito la mensola di vetro, posizionarla orizzontalmente sui binari e spingerla verso l'interno fino a quando il fermo non si incastra nello scomparto. Su alcuni modelli è possibile regolare l'altezza di installazione.

PULIZIA DEL CASSETTO



- Rimuovere il contenuto del cassetto. Tenere la maniglia del cassetto e tirarla completamente fino a quando si ferma.
- Sollevare il cassetto e rimuoverlo.

IN CASO DI INTERRUZIONE DELL'UTILIZZO

Blackout di corrente:

In caso di interruzione di corrente, anche durante l'estate, gli alimenti conservati all'interno dell'elettrodomestico possono mantenersi per diverse ore. Durante il blackout, si raccomanda di limitare al minimo l'apertura della porta e di non inserire nuovi alimenti freschi nell'elettrodomestico.

Inutilizzo prolungato:

L'elettrodomestico deve essere scollegato e quindi pulito; poi le porte vengono lasciate aperte per evitare odori.

Spostamento:

Prima di spostare il frigorifero, togliere tutti gli oggetti all'interno, fissare con nastro le partizioni in vetro, il porta-verdure, i cassetti della camera di congelamento e così via e stringere i piedini di livellamento; chiudere le porte e sigillarle con nastro. Durante lo spostamento, l'elettrodomestico non deve essere capovolto o posizionato orizzontalmente, né essere vibrato; L'inclinazione durante il movimento non deve essere.

ATTENZIONE

Una volta avviato, l'elettrodomestico funzionerà in modo continuo. In generale, il funzionamento non dovrebbe essere interrotto, poiché ciò potrebbe compromettere la durata del dispositivo. In caso di blackout, anche durante l'estate, gli alimenti possono essere conservati per alcune ore; si consiglia di ridurre la frequenza di apertura della porta per mantenere la temperatura interna.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

I seguenti problemi semplici possono essere gestiti dall'utente. Si prega di chiamare il reparto di assistenza post-vendita se i problemi non sono risolti.

Problema	Possibile causa
L'apparecchio non si accende	• Controllare se l'elettrodomestico è collegato all'alimentazione o se la spina è ben inserita
	• Controllare se la tensione è troppo bassa
	• Controllare se c'è un black-out di corrente o se sono saltati circuiti parziali
Cattivo odore	• Gli alimenti odorosi devono essere avvolti saldamente in carta protettiva
	• Controllare se ci sono alimenti marci
	• Pulire l'interno del frigorifero
Funzionamento prolungato del compressore	• Il funzionamento prolungato del compressore è normale in estate
	• Quando la temperatura ambiente è elevata, non è consigliabile inserire troppi alimenti contemporaneamente nell'elettrodomestico
	• Il cibo deve raffreddarsi prima di essere messo nell'elettrodomestico
	• Le porte vengono aperte troppo frequentemente
La luce non si accende	• Controllare se il frigorifero è collegato all'alimentazione e se la luce illuminante è danneggiata
	• Fare sostituire la luce da un tecnico specializzato
La porta non può essere chiusa correttamente	• La porta è bloccata a causa di un eccesso di alimenti o pacchi di cibo posizionati all'interno.
	• Il frigorifero è in posizione inclinata
L'elettrodomestico emette rumori forti	• Controllare se il pavimento è livellato e se il frigorifero è posizionato stabilmente
	• Controllare se gli accessori sono posizionati nei luoghi appropriati
La guarnizione della porta non si chiude correttamente.	• Rimuovere eventuali corpi estranei sulla guarnizione della porta
	• Scaldare la guarnizione della porta e poi raffreddarla per rimodellarla (o scaldarla con un asciugacapelli o usare un asciugamano caldo per riscaldarla)
Il vassoio dell'acqua trabocca	• Nel frigorifero è presente troppo cibo oppure gli alimenti conservati contengono troppa acqua, causando una formazione eccessiva di ghiaccio.
	• Le porte non sono chiuse correttamente, causando la formazione di brina dovuta all'ingresso di aria e un aumento dell'acqua durante lo sbrinamento.

Problema	Possibile causa
La scocca esterna è calda	Il calore generato dal condensatore incorporato viene dissipato attraverso l'alloggiamento, il che è normale. Quando la scocca esterna si riscalda a causa di temperature ambiente elevate, di un eccesso di cibo conservato o dello spegnimento del compressore, è importante garantire una ventilazione adeguata per facilitare la dissipazione del calore.
Presenza di condensa superficiale	La condensa sulla superficie esterna e sulle guarnizioni delle porte del frigorifero è normale quando l'umidità ambientale è troppo alta. Basta asciugare la condensa con un asciugamano pulito.
Rumore anomalo	Ronzio: Il compressore può emettere un leggero ronzio durante il funzionamento, più evidente all'avvio o all'arresto. Si tratta di un fenomeno normale.
	Scricchiolio: Il refrigerante che scorre all'interno dell'elettrodomestico potrebbe produrre scricchiolii, che sono normali

GARANZIA LEGALE DI CONFORMITÀ

IL CONSUMATORE HA DIRITTO ALLA GARANZIA LEGALE DI CONFORMITÀ SUI BENI DI CONSUMO COSÌ COME DISCIPLINATA DALLA NORMATIVA IN VIGORE NEL PAESE IN CUI IL PRODOTTO È ACQUISTATO.

OVE IL PRODOTTO NON SIA CONFORME ALLA DESCRIZIONE, ALLA QUANTITÀ, ALLA QUALITÀ ED ALLE ALTRE CARATTERISTICHE CONTENUTE NEL CONTRATTO DI VENDITA, OVVERO PRESENTI DIFETTI O MALFUNZIONAMENTI, OPPURE ANCORA QUALORA LO STESSO NON SIA IDONEO ALLO SCOPO CUI È DESTINATO O NON PRESENTI LE QUALITÀ E LE ALTRE CARATTERISTICHE PROMESSE O CHE IL CONSUMATORE POSSA RAGIONEVOLMENTE ASPETTARSI IN QUANTO ORDINARIAMENTE PRESENTI IN UN BENE DEL MEDESIMO TIPO, IL CONSUMATORE POTRÀ RIVOLGERSI AL PROPRIO VENDITORE PER ESPERIRE I RIMEDI RICONOSCIUTI DALLA NORMATIVA IN MATERIA DI DIRITTI DEL CONSUMATORE E GARANZIA LEGALE DI CONFORMITÀ.

SI CONSIGLIA DI CONSERVARE LA RICEVUTA D'ACQUISTO O ALTRO DOCUMENTO FISCALMENTE OBBLIGATORIO CHE ATTESTI L'AVVENUTA VENDITA, DANDO PROVA DELLA DATA D'ACQUISTO, IN QUANTO I PREDETTI DOCUMENTI POTREBBERO ESSERE RICHIESTI AI FINI DELL'OPERATIVITÀ DELLA PREDETTA GARANZIA LEGALE.

Per i prodotti acquistati direttamente dalla Galileo S.p.A., presso i Punti Vendita ad insegna SATUR o tramite il sito e-commerce www.satur.it, all'Acquirente-Consumatore (ossia, in qualità di persona fisica che agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale eventualmente svolta - cfr. art 3, comma 1, lett. a), D.lgs. 206/2005, Codice del Consumo), la Galileo S.p.A. garantisce la conformità del prodotto, rispetto ad eventuali difetti esistenti al momento della consegna del bene, per un periodo di 2 (due) anni.

Questa consiste nel diritto per l'Acquirente-Consumatore al ripristino della conformità, ossia al diritto di richiedere la riparazione o sostituzione, senza spese, del bene o di sue componenti che siano risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione - a meno che la richiesta non sia oggettivamente impossibile da soddisfare o risulti eccessivamente onerosa per il venditore Galileo S.p.A. - ovvero, nei casi previsti, una riduzione del prezzo o la risoluzione del Contratto ai sensi del vigente Codice del Consumo.

L'acquisto deve essere comprovato da scontrino fiscale o qualunque altra prova d'acquisto, che riporti il nominativo del Punto Vendita/numero d'ordine [satur.it](http://www.satur.it), la data di acquisto del prodotto nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello). In assenza di alcuna prova d'acquisto, l'Acquirente potrebbe non avere diritto alla garanzia legale di conformità.

Entro un anno dalla consegna del prodotto il difetto si ritiene esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza. Eventuali difetti estetici dovranno essere riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.

La predetta Garanzia Legale di Conformità non è operante in caso di:

- difetto di conformità del Prodotto o dei Prodotti manifestato oltre il termine di 2 (due) anni dalla consegna;
- materiali e/o componenti che, per la loro natura, sono soggetti ad usura, a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse;
- eventuali danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci salvo che tali servizi non siano stati contrattualmente previsti a carico del venditore Galileo S.p.A. In tal caso, si applicheranno le condizioni particolari di spedizione e trasporto;
- interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate, in caso di installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'utente o dell'installatore, riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo, danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.);
- guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.) oppure qualora non vengano rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, eccessive condizioni climatiche ambientali, etc.;
- eventuali problematiche legate esclusivamente al mancato rispetto delle aspettative soggettive del cliente, o usi impropri dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore;
- circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione.

GALILEO S.P.A. - C.F./P.IVA IT08442821008, Capitale Sociale 550.000 i.v., REA RM-1094899

Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma

**Punto unico di contatto appositamente istituito per ogni comunicazione, reclamo, segnalazione,
richiesta di informazioni concernenti la sicurezza del prodotto: info@galileospa.com - sicurezzaiprodotto@galileospa.com.**

- FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

ONLY FOR HOME USE. ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.

IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFECYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

DANGER FOR CHILDREN!

- AN ELECTRICAL APPLIANCE IS NOT A TOY. USE IT AND STORE IT OUT OF THE REACH OF CHILDREN. THE PACKAGING COMPONENTS (ANY PLASTIC BAGS, CARTONS, ETC.) MUST BE KEPT OUT OF THE REACH OF CHILDREN.
- THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED BY CHILDREN FROM 8 YEARS OF AGE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, SUPERVISED OR INSTRUCTED BY ADULTS RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY, ARE ALLOWED TO USE THIS APPLIANCE. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY, AND ONLY AFTER BEING ASSURED THAT THEY UNDERSTAND THE DANGERS INVOLVED IN ITS USE
- CHILDREN MUST BE SUPERVISED TO ENSURE THAT THEY DO NOT PLAY WITH THE DEVICE.

RISK OF INJURIES!

- BEFORE REPLACING THE ACCESSORIES, SWITCH OFF THE APPLIANCE AND REMOVE THE PLUG! DO NOT INSERT THE APPLIANCE PLUG INTO THE SOCKET WITHOUT FIRST INSTALLING ALL THE NECESSARY ACCESSORIES.
- PAY UTMOST ATTENTION IN CASE THE APPLIANCE IS USED IN THE PRESENCE OF CHILDREN.
- NEVER LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHILE WORKING. DISCONNECT THE PLUG FROM THE OUTLET WHEN THE APPLIANCE IS NO LONGER IN USE AND LET IT COOL BEFORE
- CARRYING OUT THE CLEANING.
- DO NOT CLEAN WHILE THE APPLIANCE IS WORKING. DO NOT USE ANY SHARP OBJECT TO REMOVE POSSIBLE FOREIGN OBJECTS DO NOT USE IF ON THE SURFACE THERE ARE CRACKS OR IT
- SEEMS DAMAGED
- THE CLEANING MUST NOT BE CARRIED OUT BY UNSUPERVISED CHILDREN.
- THIS ITEM IS NOT INTENDED TO BE OPERATED BY MEANS OF AN EXTERNAL TIMER OR SEPARATE REMOTE CONTROL SYSTEM
- ALWAYS TURN THE POWER OFF AT THE POWER OUTLET BEFORE YOU INSERT OR REMOVE THE POWER PLUG. REMOVE BY GRASPING THE PLUG
- DO NOT PULL ON THE CORD
- THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR INDOOR USE ONLY
- DO NOT PLACE THIS ITEM NEAR ANY HOT SURFACE.
- DO NOT PLACE ANY OBJECTS ON THE OPENING AND MAKE SURE THAT AIR CIRCULATES FREELY.

RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- THIS APPLIANCE IS DESIGNED TO OPERATE ONLY WITH ALTERNATING CURRENT. BEFORE OPERATING, MAKE SURE THAT THE VOLTAGE CORRESPONDS TO THE ONE INDICATED ON THE DATA PLATE.
- ONLY CONNECT THE APPLIANCE TO THE POWER OUTLETS WITH A MINIMUM CAPACITY OF 10 AMPERES.
- DO NOT PULL THE POWER CORD OR THE APPLIANCE ITSELF TO REMOVE THE PLUG FROM THE WALL SOCKET.
- FULLY UNWIND THE POWER CORD BEFORE OPERATING THE APPLIANCE.
- USE AN ELECTRIC EXTENSION CORD ONLY IF IT IS IN PERFECT CONDITION.
- NEVER LET THE POWER CORD RUN THROUGH SHARP EDGES; AVOID CRUSHING IT.
- DO NOT LEAVE THE APPLIANCE EXPOSED TO ATMOSPHERIC AGENTS (RAIN, FROST, SUN, ETC.).
- NEVER USE THE APPLIANCE:
 - WITH WET OR MOIST HANDS;
 - IF IT HAS FALLEN AND HAS OBVIOUS RUPTURES OR MALFUNCTIONS;
 - IF THE PLUG OR POWER CORD DEFECTIVE;
 - IN HUMID OR GAS SATURATED ENVIRONMENTS.
- DO NOT COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS CLOTHING, ETC.
- PLACE THE APPLIANCE ONLY ON HORIZONTAL AND STABLE SURFACES, AWAY FROM SHOWERS, BATHTUB, SINKS, ETC. IF THE APPLIANCE IS WET OF GETS IN CONTACT WITH WATER, DO NOT USE IT AND HAVE IT CHECKED BY A SPECIALISED LABORATORY.

- ALWAYS REMOVE THE MAINS PLUG FROM THE POWER SUPPLY IMMEDIATELY AFTER USE AND BEFORE PERFORMING ANY CLEANING OR MAINTENANCE WORK.
- REPAIRS SHOULD ONLY BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED TECHNICIAN. REPAIRING THE APPLIANCE BY YOURSELF CAN BE EXTREMELY DANGEROUS.
- AN APPLIANCE THAT IS NOT WORKING ANYMORE, MUST BE RENDERED UNUSABLE, BY CUTTING THE POWER CORD BEFORE THROWING IT.
- CLEAN THE APPLIANCE USING A DAMP CLOTH. DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS.
- DO NOT OBSTRUCT ANY VENTILATION OPENINGS.
- DO NOT ALLOW THE POWER CORD TO BE WALKED ON OR PINCHED, ESPECIALLY ALONG WITH PLUGS OR SOCKETS, AND AT THE OUTPUT POINT OF THE DEVICE.



DANGER! FLAMMABLE MATERIALS

- DO NOT PLACE/USE ELECTRICAL DEVICES INSIDE THE APPLIANCE COMPARTMENT.
- DO NOT USE ANY EXTENSION CORDS OR SOCKETS THAT REMAIN ON THE BACK OF THE PRODUCT.

SPECIFIC WARNINGS

- KEEP THE APPLIANCE VENTILATION OPENINGS CLEAR OF OBSTRUCTION.
- -DO NOT DAMAGE THE APPLIANCE REFRIGERANT CIRCUIT PIPES. DO NOT USE MECHANICAL, ELECTRIC OR CHEMICAL MEANS TO

- SPEED UP THE DEFROST PROCESS.
- THIS APPLIANCE DOES NOT CONTAIN CFCS. THE REFRIGERANT CIRCUIT CONTAINS R600A (HC) - APPLIANCES WITH ISOBUTANE (R600A): ISOBUTANE IS A NATURAL GAS WITHOUT ENVIRONMENTAL IMPACT, BUT IS FLAMMABLE. THEREFORE, MAKE SURE THE REFRIGERANT CIRCUIT PIPES ARE NOT DAMAGED. KEEP SPECIAL ATTENTION IN CASE OF DAMAGED PIPES EMPTYING THE REFRIGERANT CIRCUIT.
- THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED IN HOUSEHOLD AND SIMILAR APPLICATIONS SUCH AS
 - STAFF KITCHEN AREAS IN SHOPS, OFFICES AND OTHER WORKING ENVIRONMENTS;
 - FARM HOUSES AND BY CLIENTS IN HOTELS,
- MOTELS AND OTHER RESIDENTIAL TYPE ENVIRONMENTS;
- - BED AND BREAKFAST TYPE ENVIRONMENTS;
- DO NOT STORE EXPLOSIVE SUBSTANCES SUCH AS AEROSOL CANS WITH A FLAMMABLE PROPELLANT IN THIS APPLIANCE.
- KEEP INSTRUCTIONS FOR ANY FURTHER FUTURE EVENT
- IF THE POWER CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, A SERVICE CENTER, OR QUALIFIED PERSONNEL.
- DO NOT STORE EXPLOSIVE SUBSTANCES SUCH AS AEROSOL CANS WITH FLAMMABLE PROPELLANT IN THIS APPLIANCE.
- DO NOT USE EXTENSION CORDS! USE A DEDICATED WALL OUTLET. DO NOT PLUG THE REFRIGERATOR INTO AN EXTENSION CORD OR CONNECT OTHER APPLIANCES TO THE SAME WALL SOCKET. DO NOT SPLICE THE POWER CORD.

GROUNDING INSTRUCTIONS

■ THIS APPLIANCE MUST BE CONNECTED TO A GROUNDED OUTLET. IN CASE OF A SHORT CIRCUIT, GROUNDING REDUCES THE RISK OF ELECTRIC SHOCK BY PROVIDING A PATH FOR THE ELECTRIC CURRENT TO DISSIPATE. THIS APPLIANCE IS EQUIPPED WITH A POWER CORD WITH A GROUNDING WIRE AND A GROUNDING PLUG. THE PLUG MUST BE INSERTED INTO A PROPERLY INSTALLED AND GROUNDED OUTLET.

■ WARNING! IMPROPER USE OF THE GROUNDING PLUG CAN RESULT IN ELECTRIC SHOCK. IF YOU DO NOT FULLY UNDERSTAND THESE GROUNDING INSTRUCTIONS OR IF YOU ARE UNSURE WHETHER THE APPLIANCE IS PROPERLY GROUNDED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR SERVICE TECHNICIAN.

■ IMPORTANT NOTICE

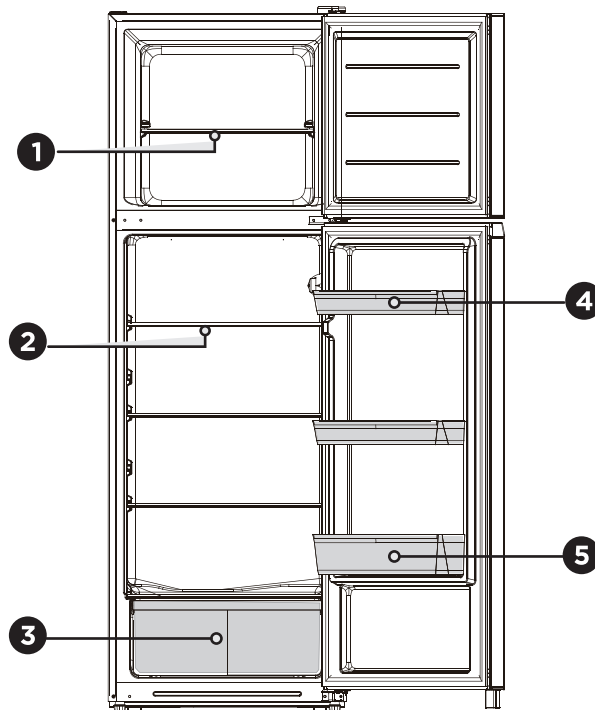
■ AN UNUSED AND EMPTY REFRIGERATOR CAN BE VERY DANGEROUS FOR CHILDREN. REMOVE DOOR SEALS, LATCHES, DRAWERS, AND DOORS FROM UNUSED APPLIANCES, OR TAKE OTHER MEASURES TO ENSURE THEY ARE HARMLESS.

DANGER! RISK OF CHILD ENTRAPMENT. BEFORE DISCARDING YOUR OLD REFRIGERATOR OR FREEZER:

■ REMOVE THE DOORS

■ LEAVE THE SHELVES IN PLACE SO CHILDREN CANNOT CLIMB INSIDE

PRODUCT PARTS



1 Freezer Shelf

2 Refrigerator Shelf

3 Fruits and vegetables crisper

4 Small Door shelf

5 Big Door shelf

ATTENTION The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

INSTALLATION INSTRUCTIONS

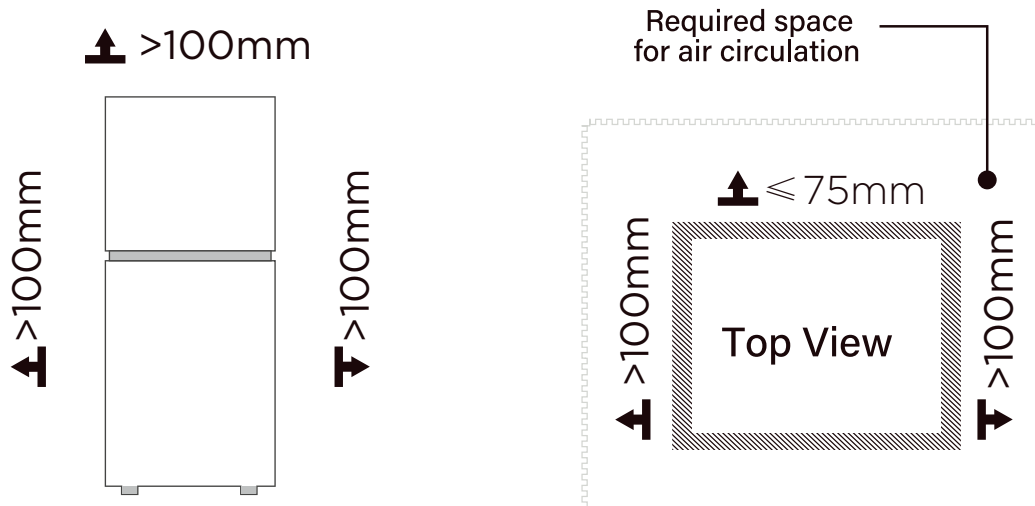
For refrigerating appliances with climate class

- Depending on the climate class, this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures range as specified following table.
- The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.
- You can find the climate class on the product label.

Class	Symbol	Ambient temperature range °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Extended temperate	SN	+ 10 a + 32	+ 10 a + 32
Temperate	N	+ 16 a + 32	+ 16 a + 32
Subtropical	ST	+ 16 a + 38	+ 18 a + 38
Tropical	T	+ 16 a + 43	+ 18 a + 43

MEASUREMENTS AND SPACE REQUIREMENTS

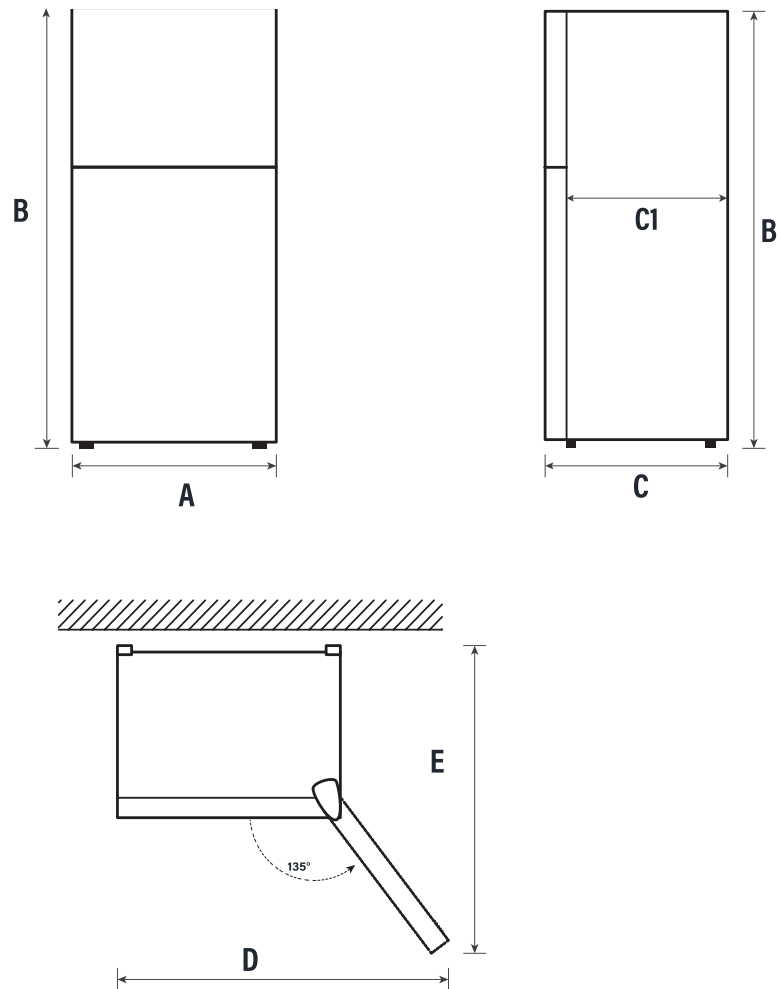
• Too small of a distance from adjacent items may result in the degradation of freezing capability and increased electricity costs. the refrigerator both sides should be placed against the wall with a free distance more than 100mm, and the refrigerator back against the wall distance not more than 75 mm.



ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

Space requirement diagram (when the door is open and when the door is closed)



Width	Overall Height	Depth	Depth Only Cabinet	Width doors open 135°	Depth doors open 135°
A	B	C	C1	D	E
595 mm	1760 mm	550 mm	470 mm	991 mm	975 mm

RIGHT-LEFT DOOR REVERSAL

List of tools to be provided by the user

	Allen wrench-Cross screwdriver
	Putty knife Thin-blade screwdriver
	5/16" socket spanner
	Masking tape

Parts to be used for door reverse		
SN	Parts	Quantità
1	Right upper hinge	1
2	Right upper hinge cover	1
3	Upper hinge axle sleeve	1
4	Upper hinge screw	3
5	Hole cover	1
6	Middle hinge screw	2
7	Middle hinge	1
8	Hole plug	2
9	Middle beam screw	1
10	Middle beam screw cap	1
11	Adjustable foot	1
12	Lower hinge screw	3
13	Lower hinge assembly	1
14	Lower end cover screw of freezing door	1
15	Lower end cover limiting block of freezing door	1
16	Lower end cover screw of refrigerator door	1
17	Lower end cover limiting block of refrigerator door	1
18	Upper end cover axle sleeve of refrigerator door	1
19	Lower support of refrigeration door	1
20	Accessory package	4
21	Self-locking of right door	1

Notes

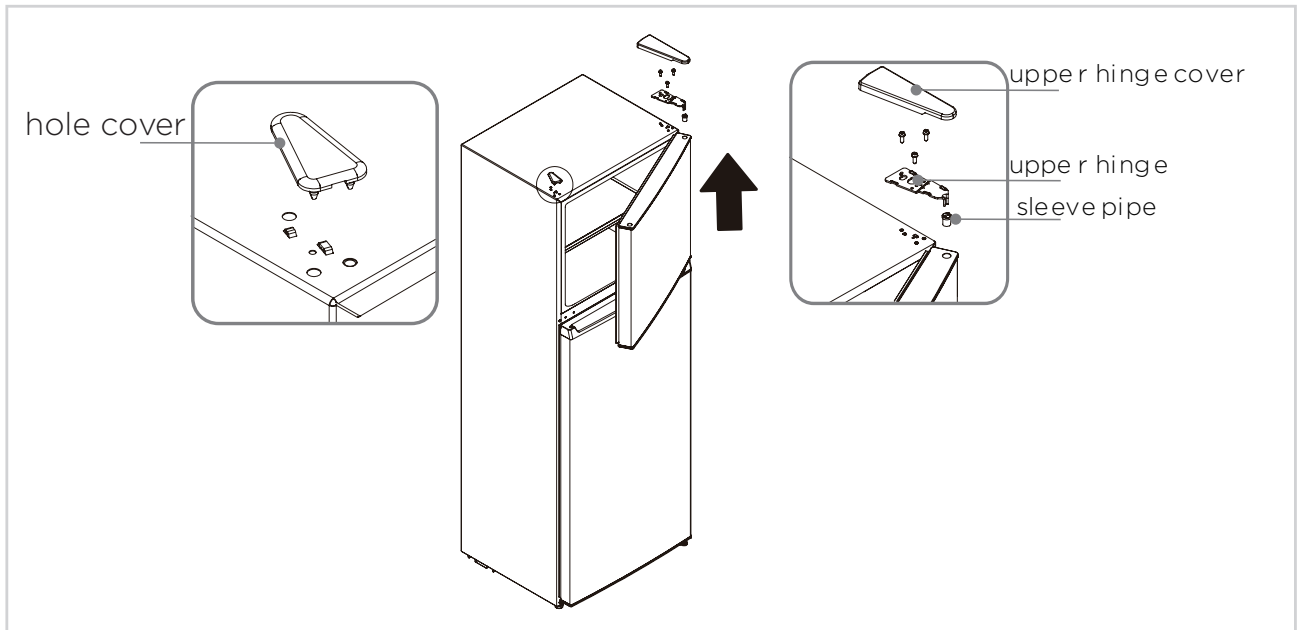
1-19/Pre-installed on the refrigerator and to be used when changing the door

20/Left upper hinge, left upper hinge cover, Self-locking of left door, left decorative cover 21/Pre-installed on refrigerator, removed and retained it when changing the door

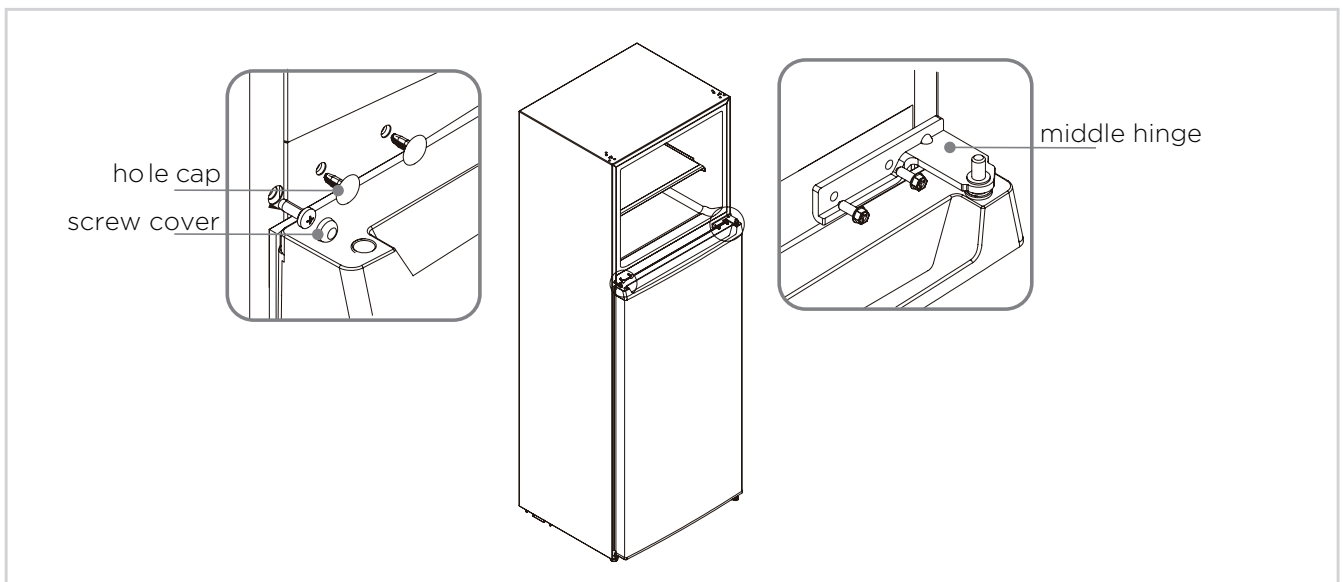
ATTENTION! Power off the appliance before conduct this operation

Please follow the below steps:

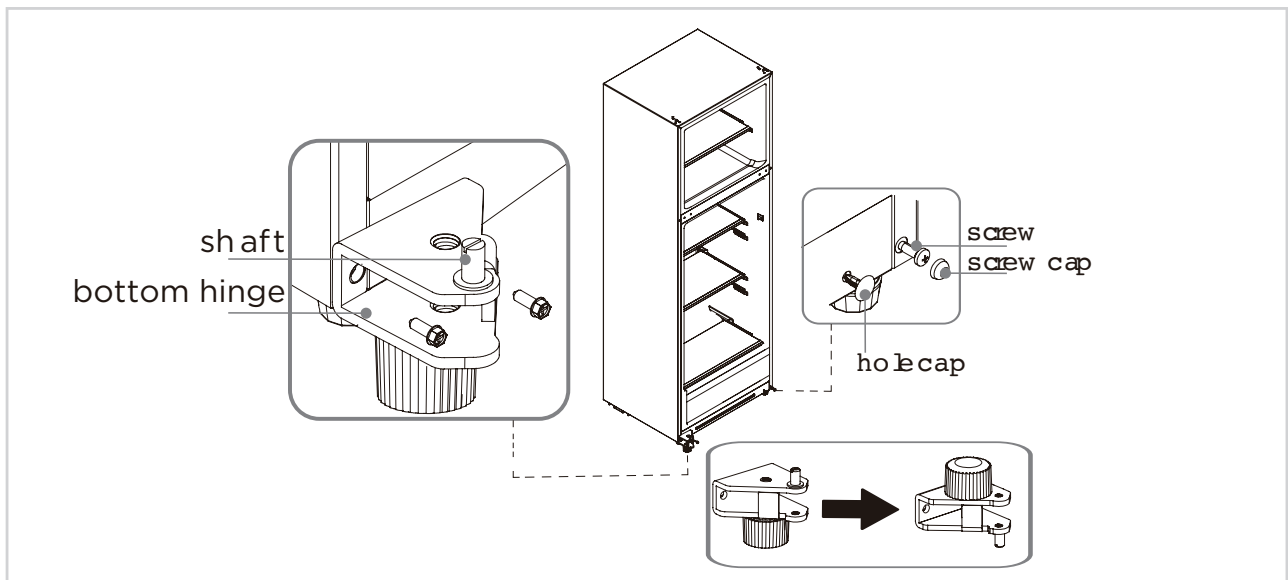
1. Dismantle upper hinge cover, upper hinge and hole cap of the other side, and then remove the freezer door.



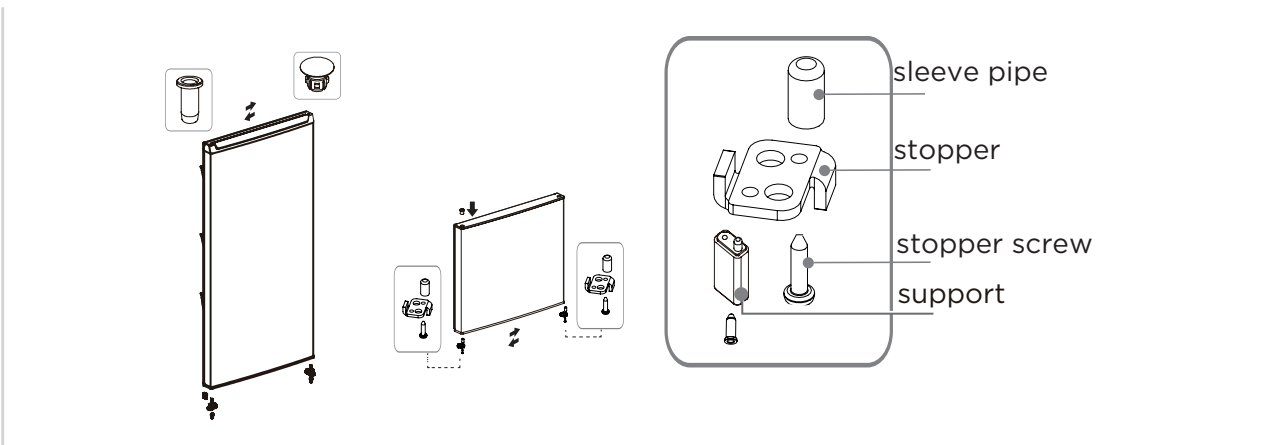
2. Dismantle the middle hinge, the screw hole caps and remove the refrigerating door



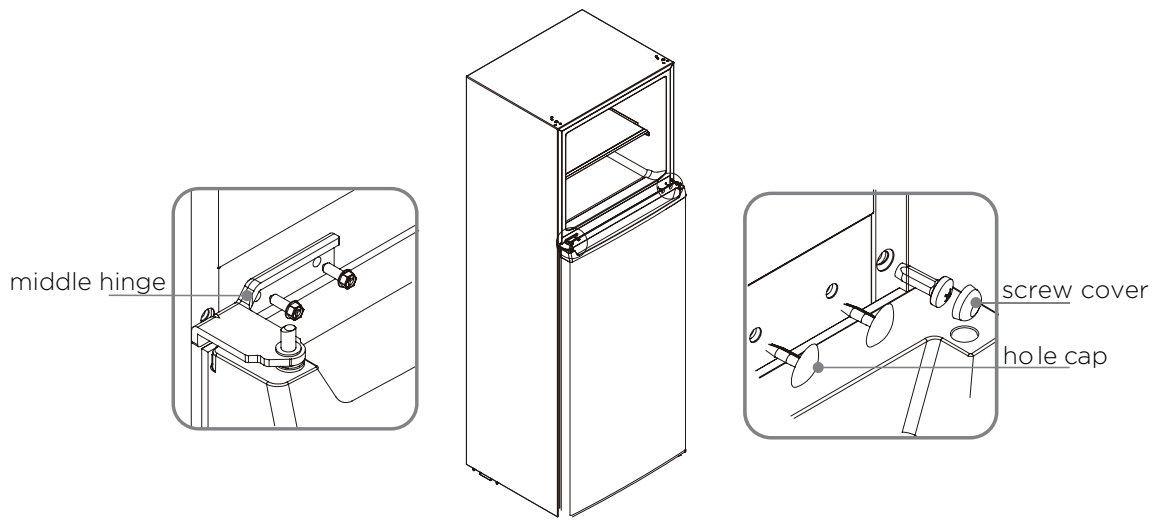
3. Dismantle the bottom hinge, hole caps and screws, Install the bottom hinge shaft and adjust foot on other side of the bottom hinge, then install the hinge on the other side.



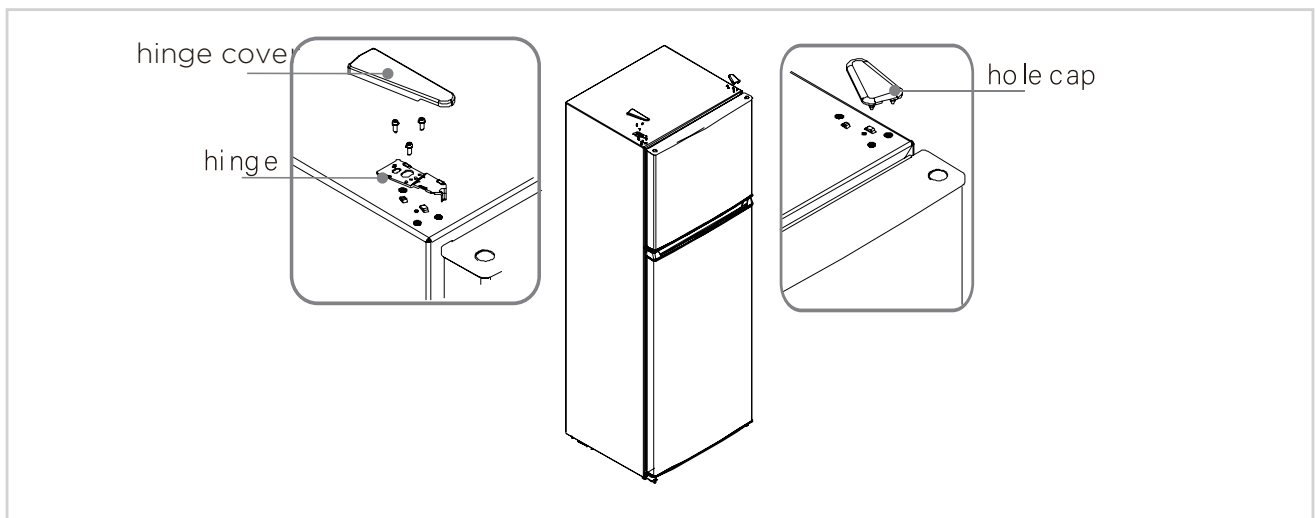
4. Remove the screw, sleeve, tube, and stop from both the refrigerator door and the freezer door. Then remove the bracket from the bottom cover of the refrigerator door. Finally, reinstall all components on the opposite side of the doors, following the order in which they were removed..



Swap the positions of the plastic sleeve and cap at the top of the refrigerator door. Then move the guide pin of the upper hinge of the freezer door by inserting it into the hole on the opposite side.
5. Place the freezer door on the lower hinge. Then install the center hinge, cover, screw, and screw cap.



6. Place the refrigerator door on the center hinge. Next, install the top hinge, hinge cover, and hole cap.



LEVELING FEET

To avoid vibration, the appliance must be leveled.

To prevent vibrations, the appliance must be level.

If necessary, adjust the leveling feet to compensate for uneven flooring.

The front should be slightly higher than the rear to facilitate closing the door.

The leveling feet can be easily adjusted by tilting the appliance slightly.

Turn the leveling feet counter clockwise  to raise the unit, clockwise  to lower it.

POWER THE APPLIANCE

After installing the product, please let it stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the product.

TIPS FOR ENERGY SAVING

Do not place the appliance near heat sources such as stoves, radiators, or other appliances that generate heat. High ambient temperatures can cause the compressor to run more frequently and for longer periods, resulting in increased energy consumption.

Ensure that there is adequate ventilation at the base, sides, and rear of the appliance.

Refer to the space requirements indicated in the "Installation" section.

The arrangement of drawers, shelves, and trays shown in the product overview allows for the most efficient use of energy and should be maintained as much as possible.

To obtain more storage space (e.g., for large refrigerated or frozen foods), the drawers and middle shelves can be removed. The top and bottom drawers and shelves should only be removed if absolutely necessary.

A uniformly filled refrigerator or freezer compartment contributes to optimal energy use.

Allow hot food to cool completely before placing it in the refrigerator or freezer compartment. Food that has already been cooled improves energy efficiency.

Allow frozen food to thaw in the refrigerator compartment: the cold released by the food helps to maintain the internal temperature, reducing energy consumption.

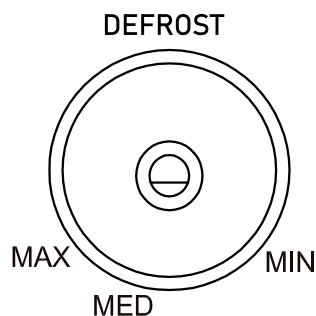
Only open the door for as long as necessary and close it properly to minimize cold air loss and reduce energy consumption.

Setting the internal temperature to a level that is no colder than necessary contributes to efficient energy use.

Check that the door seals are in good condition to ensure a tight seal and avoid wasting energy.

OPERATION INSTRUCTIONS

CONTROL KNOB



- Turn the temperature control knob to MAX, and the internal temperature of the refrigerator will become lower.
- Turn the temperature control knob to MIN, and the internal temperature of the refrigerator will become higher.
- Please adjust the temperature between "MAX" and "MIN."
- When the knob is turned to "DEFROST," the compressor stops running.

TIPS ON STORING FOOD

Freezer compartment

- The freezer compartment is designated for the low-temperature freezing of food, long-term storage of frozen food, and for the production of ice cubes.
- Pay attention to the star classifications ((****, **, *)) in the freezer compartment and the resulting storage periods for frozen food.
- Do not put fresh and frozen food next to each other. The frozen food may thaw.
- When freezing large amounts of fresh food (such as meat, fish or chopped meat), please divide them into several small pieces before putting in, so that they can be quickly frozen and pick up easily.
- Abide by the storage times recommended by food manufacturers on the packages, there is no information on the packaging, food should not be stored frozen for longer than three months from the date of purchase.
- When purchasing frozen food, make sure that it was frozen at a suitable temperature and that the packaging is not damaged.
- Frozen food should be kept in suitable individual packages to ensure that adjacent food cannot be contaminated. Consume thawed and defrosted foods immediately, do not refreeze them.

- In case of prolonged power failure or malfunction of the appliance, remove the stored frozen food and check whether they are still edible, then store them in a sufficiently cool place or in another appliance.
- To defrost food, remove it from the freezer and let it defrost at room temperature or in the refrigerator. To defrost food quickly, you can use the defrost function on your microwave, for example.
- If you only want to defrost part of a pack, remove the portion you need and immediately close the rest of the pack. In this way, you will avoid "freezer burn" and will reduce ice formation on the remaining foods.

Cooling compartment

- To reduce moisture and subsequent ice build-up, never put liquid into the fridge compartment in unsealed containers. Frost tends to concentrate in the coolest parts of the evaporator. Storing uncovered liquids results in a more frequent need for defrosting.
- Never put warm foods in the fridge compartment. These should first cool down at room temperature and then be placed so as to ensure adequate air circulation in the fridge compartment.
- Foods or food containers should not touch the back wall of the fridge because they could freeze to the wall. Do not keep regularly opening the door of the refrigerator.
- Meat and clean fish (packed in a package or plastic foil) can be placed in the fridge compartment, which can be used in 1–2 days.
- Fruit and vegetables without packaging can be placed in the part designated for fresh fruit and vegetables

ATTENTION

The optimal temperature setting of each compartment depends on the ambient temperature. Above optimal temperature is based on the ambient temperature of 25 °C.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp. [°C]	Appropriate food
1	Fridge	$+2 \leq x \leq +8$	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
2	 Four-star rating frozen	$x \leq -18$	With freezing capacity, fast freezing speed, can quickly freeze and store food. Suitable for frozen fresh food such as seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products. Recommended for 3 ~ 6 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition.
3	 Three- star rating frozen	$x \leq -18$	With freezing capacity. Suitable for frozen fresh food such as seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products. Recommended no more than 3 months.
4	 Two-star rating frozen	$x \leq -12$	Only suitable for medium-term storage of already frozen food, e.g. ice cream. Recommended no more than 1 month.
5	 One-star rating frozen	$x \leq -6$	Only suitable for refrigeration, and short-term storage of small quantities of already frozen food. Recommended no more than 1 week.
6	0-star	$-6 \leq x \leq 0$	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non- freezable foods).
7	Cold	$-2 \leq x \leq +3$	Fresh/ frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0°C and above 0°C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0°C.
8	Fresh food	$0 \leq x \leq +4$	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	$+5 \leq x \leq +20$	Red wine, white wine, sparkling wine, etc.

ATTENTION

Please note the manufacturer instructions on the packaging. Please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased

CLEANING AND MAINTENANCE

DEFROSTING

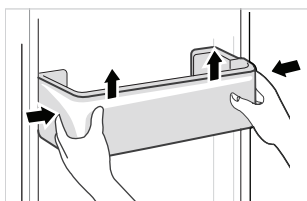
Turn off the refrigerator and remove the food, placing it in an appropriate location to prevent it from thawing.

Clean the drain pipe using soft materials so as not to damage the coating. Prepare a container to collect the defrost water. Be sure to also clean the compressor's water collection tray to prevent water from spilling onto the floor.

To speed up defrosting, you can use a moderate amount of hot water. After defrosting, dry the water thoroughly with a dry towel.

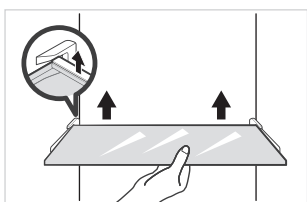
Once defrosting is complete, replace the food in the refrigerator compartment and turn the appliance back on

CLEANING THE DOOR SHELVES



- According to the arrows in the figure, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.
- After cleaning the door tray, place the tray into the slot on the door and press down until it is in place. On some model products you can adjust its installing height

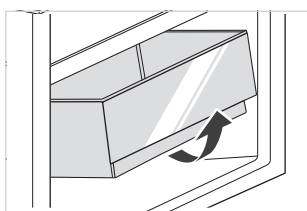
CLEANING THE GLASS SHELF



- As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall slightly lift up the rear side of the shelf, then to take it out.
- After cleaning the glass shelf, place the shelf horizontally on the rails and push inwards until the backstop into the slot. On some model products

you can adjust its installing height

CLEANING THE CRISPER



- Remove the contents of the drawer. Hold the handle of the drawer and pull it out completely until it stops.
- Lift the drawer up and remove it out.

IN CASE OF INTERRUPTION OF USE

Power failure:

In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.

Long-time nonuse:

The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.

Moving::

Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the level- ing feet; close the doors and seal them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during move- ment shall be no more than 45°.



CAUTION

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise, the service life may be affected.

Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door.

TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Problem	Possible reason
Failed operation	▪ Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact
	▪ Check whether the voltage is too low
	▪ Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped
Odor	▪ Odorous foods shall be tightly wrapped
	▪ Check whether there is any rotten food
	▪ Clean the inside of the refrigerator
Prolonged operation of the compressor	▪ Long operation of the refrigerator is normal in summer
	▪ When the ambient temperature is high It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time
	▪ Food shall get cool before being put into the appliance
	▪ The doors are opened too frequently
Light fails to get lit	▪ Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged
	▪ Have the light replaced by a specialist
Door can not be properly closed	▪ The door is stuck by food packages Too much food is placed
	▪ The refrigerator is tilted.
Loud noises	▪ Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably
	▪ Check whether accessories are placed at proper locations
Door seal fails to be tight	▪ Remove any residues on the door seal
	▪ Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)
Water tray overflows	▪ There is too much food in the fridge or food stored contains too much water, resulting in heavy defrosting
	▪ The doors are not closed properly, causing frost to form due to air entering and an increase in water during defrosting.
Hot housing	▪ The heat generated by the built-in condenser is dissipated through the housing, which is normal. When the outer shell heats up due to high ambient temperatures, excess stored food, or the compressor shutting down, it is important to ensure adequate ventilation to facilitate heat dissipation.
Surface condensation	▪ Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.

Problem	Possible reason
Abnormal noise	• Humming: The compressor may emit a slight humming noise during operation, which is more noticeable when starting up or shutting down. This is normal.
	• Creaking: The refrigerant flowing inside the appliance may produce creaking noises, which are normal.

THE CONSUMER IS ENTITLED TO THE LEGAL GUARANTEE OF CONFORMITY ON CONSUMER GOODS AS GOVERNED BY THE LEGISLATION IN FORCE IN THE COUNTRY WHERE THE PRODUCT IS PURCHASED.

IF THE PRODUCT DOES NOT CONFORM TO THE DESCRIPTION, QUANTITY, QUALITY AND OTHER CHARACTERISTICS CONTAINED IN THE CONTRACT OF SALE, OR IF IT HAS DEFECTS OR MALFUNCTIONS, OR IF IT IS NOT SUITABLE FOR ITS INTENDED PURPOSE OR IF IT DOES NOT HAVE THE QUALITIES AND OTHER CHARACTERISTICS PROMISED OR THAT THE CONSUMER COULD REASONABLY EXPECT AS THEY ARE NORMALLY PRESENT IN GOODS OF THE SAME TYPE, THE CONSUMER MAY TURN TO HIS SELLER TO EXERCISE THE REMEDIES RECOGNISED BY THE LEGISLATION ON CONSUMER RIGHTS AND LEGAL GUARANTEE OF CONFORMITY.

IT IS ADVISABLE TO KEEP THE PURCHASE RECEIPT OR OTHER FISCALLY OBLIGATORY DOCUMENT PROVING THE DATE OF PURCHASE, AS THE AFORESAID DOCUMENTS MAY BE REQUIRED FOR THE AFORESAID LEGAL WARRANTY TO BE OPERATIVE.

For products purchased directly from Galileo S.p.A., at the SATUR-branded Points of Sale or through the e-commerce site www.satur.it, to the Buyer-Consumer (i.e. as a natural person acting for purposes unrelated to any entrepreneurial, commercial, handicraft or professional activity carried out - cf. art. 3, paragraph 1, lett. a), Legislative Decree 206/2005, Consumer Code) Galileo S.p.A. guarantees the conformity of the product, with respect to any defects existing at the time of delivery of the goods, for a period of 2 (two) years.

This consists of the Purchaser-Consumer's right to the restoration of conformity, i.e. the right to request the repair or replacement, free of charge, of the goods or their components that were originally defective due to manufacturing defects - unless the request is objectively impossible to meet or excessively burdensome for the seller Galileo S.p.A. - or, in the cases provided for, a price reduction or termination of the Contract in accordance with the current Consumer Code.

The purchase must be proven by a receipt or any other proof of purchase, showing the name of the Sales Point/Satur, its order number, the date of purchase of the product as well as its identification details (type, model). In the absence of any proof of purchase, the Purchaser may not be entitled to the legal guarantee of conformity.

Within one year after the delivery of the product, the defect is deemed to have existed originally, thereafter its existence must be proven. Any cosmetic defects must be discovered and reported immediately after the purchase.

The aforementioned Legal Guarantee of Conformity shall not apply in the event of:

- lack of conformity of the Product(s) manifested beyond the term of 2 (two) years from delivery;
- materials and/or components that, due to their nature, are subject to wear and tear, unless the defect is proven to be due to a manufacturing defect of the same;
- any damage due to the transport or handling of the goods unless such services have been contractually stipulated to be borne by the seller Galileo S.p.A. In this case, the special terms and conditions of shipping and transport will apply;
- incorrect installation and assembly operations, as well as incorrect connection or incorrect supply from the power supply networks, lack of connection to the earth socket, and any incorrect adjustments, in the event of incorrect, imperfect or incomplete installation due to incapacity of use on the part of the user or installer, repairs, modifications or tampering carried out by unsuitable personnel, damage caused by atmospheric agents (lightning, earthquakes, fires, floods, etc.);
- faults due to lack of regular maintenance (cleaning of condensing coils, condensation water drainage holes, water drainage and inlet filters, removal of foreign bodies, limescale, etc.) or if the storage and use instructions in the manuals are not observed, excessive environmental climatic conditions, etc;
- any problems related solely to failure to meet the customer's subjective expectations, or improper use of the device, other than domestic or other than as stipulated by the manufacturer;
- external circumstances that are not attributable to manufacturing defects.

GALILEO S.P.A. - C.F./P.IVA IT08442821008, Fully paid-up share capital 550.000, Registration number RM-1094899

Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma

**Single point of contact purposely created for any communication, complaint, report,
inquiry concerning product safety: info@galileospa.com - sicurezzaaprodotta@galileospa.com**

Kooper[®]



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.
Tutti i diritti riservati

La Società si riserva il diritto di apportare variazioni estetiche e tecniche senza preavviso.
The manufacturer reserves the right to make aesthetical or technical changes without notice.

Leggere attentamente il libretto di istruzioni prima dell'utilizzo.

Read carefully the instruction booklet before using the appliance.

L'immagine riportata sulla confezione ha scopo puramente illustrativo.

Picture is for illustration purposes only.